



## La Fed asegura que mantendrá estímulos pese a alta inflación de Estados Unidos

### TAREFAS DO ALUNO

**Copiar texto.** Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

**Marcar palavras iguais e parecidas.** Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**Ler e traduzir:** Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

**Montar vocabulário.** Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.

### TEXTO

#### La Fed asegura que mantendrá estímulos pese a alta inflación de Estados Unidos

El presidente de la Reserva Federal (Fed), Jerome Powell, afirmó que a pesar que la inflación en Estados Unidos alcanzó la tasa más alta en más de una década, el banco



central continuará con su política de estímulos hasta que la economía se haya recuperado por completo de la recesión.

Powell señaló que si bien la inflación seguirá siendo “elevada” en los próximos meses, este indicador disminuirá una vez que se resuelvan los “cuellos de botella” del aprovisionamiento de materiales y otros problemas temporales.

Esto debido a que la economía más grande del mundo aún tiene “un largo camino por recorrer” para que el empleo pueda retornar a sus niveles previos a la pandemia.

En tal sentido, la Fed dijo que asegurarán que la política monetaria siga ofreciendo un potente apoyo a la economía hasta que la recuperación sea completa. Además, recordó que el banco central tiene las herramientas necesarias para enfrentar la inflación y reaccionar rápidamente si fuese necesario.

Es importante recordar que la inflación en Estados Unidos se ha disparado en los últimos meses, y el índice de precios al consumidor (IPC) subió 5,4% desde junio de 2020, la más alta desde agosto de 2008.

Los precios al por mayor también han aumentado, con el IPC ubicado en 7,3% en los 12 meses terminados en junio, el más alto desde que el Departamento de Trabajo comenzó a medirlo en noviembre de 2010, según datos publicados esta tarde.

Sin embargo, Powell y otros funcionarios de la Fed indican que la inflación ha sido impulsada principalmente por problemas temporales relacionados con las dificultades de reabrir la economía luego de los cierres de comercios provocados por la pandemia.



“Claramente todavía no logramos” los progresos esperados para reducir el apoyo a la economía, señaló el lunes pasado el presidente de la Fed de Nueva York, John Williams.

Muchos economistas en el sector privado están de acuerdo con la Fed, y consideran que la inflación alcanzó su punto máximo en junio

Fuente: La República - Perú (adaptado)

---

## TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

**La Fed asegura que mantendrá estímulos pese a alta inflación de Estados Unidos**

**A FED assegura que manterá estímulos apesar da alta inflação dos Estados Unidos**

El presidente de la Reserva Federal (Fed), Jerome Powell, afirmó que a pesar que la inflación en Estados Unidos alcanzó la tasa más alta en más de una década, el banco central continuará con su política de estímulos hasta que la economía se haya recuperado por completo de la recesión.

O presidente da Reserva Federal (FED), Jerome Powell, afirmou que apesar de que a inflação nos Estados Unidos alcançou a taxa mais alta em mais de uma década, o banco central continuará com sua política de estímulos até que a economia se recupere por completo da recessão.



Powell señaló que si bien la inflación seguirá siendo “elevada” en los próximos meses, este indicador disminuirá una vez que se resuelvan los “cuellos de botella”<sup>1</sup> del aprovisionamiento de materiales y otros problemas temporales.

Powell assinalou que embora a inflação siga sendo "elevada" nos próximos meses, esse indicador diminuirá uma vez que se resolvam os "gargalos" do aprovisionamento de materiais e outros problemas temporários.

Esto debido a que la economía más grande del mundo aún tiene “un largo camino por recorrer” para que el empleo pueda retornar a sus niveles previos a la pandemia.

Isso devido a que a maior economia do mundo ainda tem "um longo caminho para percorrer" para que o emprego possa retornar a seus níveis anteriores à pandemia.

En tal sentido, la Fed dijo que asegurarán que la política monetaria siga ofreciendo un potente apoyo a la economía hasta que la recuperación sea completa. Además, recordó que el banco central tiene las herramientas necesarias para enfrentar la inflación y reaccionar rápidamente si fuese necesario.

Em tal sentido, a FED disse que assegurarão que a política monetária siga oferecendo um potente apoio à economia até que a recuperação seja completa.

---

<sup>1</sup> **Cuellos de botella**: a tradução livre seria "pescoços de garrafa" ou gargalos (parte mais estreita da garrafa).



Além disso, recordou que o banco central tem as ferramentas necessárias para enfrentar a inflação e reagir rapidamente se for necessário.

Es importante recordar que la inflación en Estados Unidos se ha disparado en los últimos meses, y el índice de precios al consumidor (IPC) subió 5,4% desde junio de 2020, la más alta desde agosto de 2008.

É importante recordar que a inflação nos Estados Unidos há disparado nos últimos meses, e o índice de preços ao consumidor (IPC) subiu 5,4% desde junho de 2020, a mais alta desde agosto de 2008.

Los precios al por mayor<sup>2</sup> también han aumentado, con el IPC ubicado en 7,3% en los 12 meses terminados en junio, el más alto desde que el Departamento de Trabajo comenzó a medirlo en noviembre de 2010, según datos publicados esta tarde.

Os preços no atacado também hão aumentado, com o IPC localizado em 7,3% nos 12 meses terminados em junho, o mais alto desde que o Departamento do Trabalho começou a medi-lo em novembro de 2010, segundo dados publicados esta tarde.

Sin embargo, Powell y otros funcionarios de la Fed indican que la inflación ha sido impulsada principalmente por problemas temporales relacionados con las

---

<sup>2</sup> **Al por mayor**: atacado / **Al por menor**: varejo



dificultades de reabrir la economía luego de los cierres de comercios provocados por la pandemia.

Entretanto, Powell e outros funcionários da FED indicam que a inflação há sido impulsionada principalmente por problemas temporários relacionados com as dificuldades de reabrir a economia depois dos fechamentos de comércios provocados pela pandemia.

"Claramente todavía no logramos" los progresos esperados para reducir el apoyo a la economía, señaló el lunes pasado el presidente de la Fed de Nueva York, John Williams.

"Claramente ainda não conseguimos" os progressos esperados para reduzir o apoio à economia, assinalou na segunda-feira passada o presidente da FED de Nova York, John Williams.

Muchos economistas en el sector privado están de acuerdo con la Fed, y consideran que la inflación alcanzó su punto máximo en junio

Muitos economistas no setor privado estão de acordo com a FED, e consideram que a inflação alcançou seu ponto máximo em junho.